

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Klingel ersetzt nicht die vorgeschriebene Fahrradhupe oder andere Sicherheitseinrichtung en. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf die Klingel, um andere Verkehrsteilnehmer zu warnen.	The bell does not replace the mandatory bicycle horn or other safety devices. Do not rely solely on the bell to warn other road users.	La sonnette ne remplace pas le klaxon de vélo requis ou d'autres dispositifs de sécurité. Ne comptez pas uniquement sur la cloche pour avertir les autres usagers de la route.	Il campanello non sostituisce il clacson necessario o altri dispositivi di sicurezza. Non fare affidamento esclusivamente sul campanello per avvisare gli altri utenti della strada.	De bel vervangt niet de benodigde fietstoeter of andere veiligheidsvoorziening en. Vertrouw niet alleen op de bel om andere weggebruikers te waarschuwen.	El timbre no sustituye a la bocina de bicicleta necesaria ni a otros dispositivos de seguridad. No confíe únicamente en el timbre para advertir a otros usuarios de la vía.	Zvonek nenahrazuje požadovaný klakson jízdního kola ani jiná bezpečnostní zařízení. Nespoléhejte pouze na to, že zvonek varuje ostatní účastníky silničního provozu.	Zvono ne zamjenjuje potrebnu sirenu za bicikl ili druge sigurnosne uređaje. Nemojte se oslanjati samo na zvono da biste upozorili druge sudionike u prometu.	Zvono ne zamjenjuje potrebnu sirenu za bicikl ili druge sigurnosne uređaje. Nemojte se oslanjati samo na zvono da biste upozorili druge sudionike u prometu.	A csengő nem helyettesíti a szükséges kerékpárkürt vagy egyéb biztonsági berendezéseket. Ne hagyatkozzon kizárólag a csengőre, hogy figyelmeztesse a többi közlekedőt.
Halten Sie die Klingel sauber und frei von Schmutz oder anderen Ablagerungen, die die Funktion beeinträchtigen könnten. Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsweise der Klingel und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Keep the bell clean and free of dirt or other debris that may affect its function. Check the bell's operation regularly and replace it if necessary.	Gardez la sonnette propre et exempte de saleté ou d'autres débris qui pourraient affecter son fonctionnement. Vérifiez régulièrement le fonctionnement de la cloche et remplacez-la si nécessaire.	Mantieni il campanello pulito e privo di sporco o altri detriti che potrebbero comprometterne il funzionamento. Controllare regolarmente il funzionamento del campanello e sostituirlo se necessario.	Houd de deurbel schoon en vrij van vuil of ander vuil dat de werking ervan kan beïnvloeden. Controleer regelmatig de werking van de bel en vervang deze indien nodig.	Mantenga el timbre limpio y libre de suciedad u otros residuos que puedan afectar su funcionamiento. Compruebe periódicamente el funcionamiento de la campana y reemplácela si es necesario.	Udržujte zvonek čistý a bez nečistot nebo jiných nečistot, které by mohly ovlivnit jeho funkci. Pravidelně kontrolujte funkci zvonku a v případě potřeby jej vyměňte.	Držite zvono čistim i čistim od prljavštine ili drugih ostataka koji bi mogli utjecati na njegovu funkciju. Redovito provjeravajte funkciju zvona i po potrebi ga zamijenite.	Držite zvono čistim i čistim od prljavštine ili drugih ostataka koji bi mogli utjecati na njegovu funkciju. Redovito provjeravajte funkciju zvona i po potrebi ga zamijenite.	Tartsa tisztán az ajtócsengőt, és szennyeződéstől és egyéb szennyeződésektől mentesen, amelyek befolyásolhatják a működését. Rendszeresen ellenőrizze a csengő működését, és szükség esetén cserélje ki.
Kinder sollten die Klingel unter Aufsicht verwenden und entsprechend ihrem Alter und ihren Fähigkeiten angemessen damit umgehen.	Children should use the bell under supervision and handle it appropriately according to their age and abilities.	Les enfants doivent utiliser la cloche sous surveillance et la manipuler de manière appropriée en fonction de leur âge et de leurs capacités.	I bambini dovrebbero utilizzare il campanello sotto supervisione e maneggiarlo in modo appropriato in base alla loro età e capacità.	Kinderen moeten de bel onder toezicht gebruiken en er op de juiste manier mee omgaan, afhankelijk van hun leeftijd en capaciteiten.	Los niños deben utilizar el timbre bajo supervisión y manipularlo adecuadamente según su edad y capacidades.	Děti by měly zvonek používat pod dohledem a manipulovat s ním přiměřeně podle svého věku a schopností.	Djeca trebaju koristiti zvono pod nadzorom i rukovati njime primjereno svojoj dobi i sposobnostima.	Djeca trebaju koristiti zvono pod nadzorom i rukovati njime primjereno svojoj dobi i sposobnostima.	A gyermekek a csengőt felügyelet mellett használják, és koruknak és képességeiknek megfelelően kezeljék.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.